

## 背景资料

岳阳市联达进出口贸易有限公司，信用代码：91430600334L2M3152，海关十位代码：4306960521，与HODEN ELECTRONICS CO.,LTD签订暂时进出口协议，根据协议，HODEN ELECTRONICS CO.,LTD提供1台功率检测仪，对华商联公司生产的手机充电器进行测试。于2020年11月1日从蛇口港（蛇口海关）进口，货物进境后存放于企业仓库，送往湖南省岳阳市，境内目的地：岳阳，产品为境外品牌（其它），产品为检测功率用，功能：检测功率大小，带记录装置。货物以保证金形式进口，《暂时进出境货物审核确认书》编号为：ZS5304202010031. 双方无特殊关系确认，货物无特许权使用费确认。

请根据背景单证，登录仿真中国国际贸易单一窗口填制报关单。

# PURCHASE CONTRACT

Contract NO:

ABE2006010

Date:

2020.10.25

The Buyers: YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD

Add: NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY

TEL : 0755-82282932 FAX: 0755-82170833

The Shipper: HODEN ELECTRONICS CO.,LTD

4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers;whereby the Buyers agree to buy and the Sellers agree to sell the undermentioned commodity according to the terms and conditions stipulate below;

1. 商品, 規格, 數量 及 價格:

COMMODITY, SPECIFICATIONS, QUANTITY AND PRICE:

商 品 名 稱 NAME OF COMMODITY	規 格 SPECIFICATIONS	數 量 QUANTITY	單 價 UNIT PRICE	總 價 TOTAL AMOUNT
HS CODE:9030390000				DDP SHENZHEN
Power detector		1 台	7340	US\$7,340.00
TOTAL:		1 PCS		¥7,340.00

2.裝運期限:

TIME OF SHIPMENT: 2020/11/10.

5.付款方式:

TERMS OF PAYMENT:

BY T/T REMITTANCE

T/T/ 60 DAYS BASED ON B/L DAT

3.裝船港:

Loading port OSAKA,JAPAN

6.目的地:

PORT OF DESTINATION: SHENZHEN,SHEKOU

4.保險投保

INSURANCE: SELLER'S CARE

7.唛 頭:

SHIPPING MARKS:

賣方:

THE SELLERS: .....

買方:

THE BUYERS: .....

# COMMERCIAL INVOICE

<b>1. Shipper</b> HODEN ELECTRONICS CO.,LTD  4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP  TEL:+81-729-24-4213		<b>6. No. &amp; Date of Invoice</b> ABE2006010 31-Oct-2020		
		<b>7. No. &amp; date of L/C</b>		
		<b>8. L/C issuing bank</b>		
<b>2. Consignee</b>  YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY				
<b>3. Notify Party</b> SAME AS ABOVE		<b>Remark</b>		
<b>4. Port of Loading</b> OSAKA,JAPAN	<b>5. Port of Destination</b> SHENZHEN,SHEKOU			
<b>9. Marks &amp; No. of Pkgs</b>	<b>10. Description of goods</b>	<b>11. Quantity/Unit</b>	<b>12. Unit Price</b>	<b>13. Amount</b>

BRAND:SANYUAN

**DDP SHENZHEN**

MODEL : JBC3335	Power detector	1	台	7340	US\$7,340.00
country of origin: japan	<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	PCS		<b>US\$7,340.00</b>

# PACKING LIST

<b>1. Shipper</b> HODEN ELECTRONICS CO.,LTD  4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP  TEL:+81-729-24-4213				<b>6. No. &amp; Date of Invoice</b> ABE2006010 31-Oct-2020			
<b>2. Consignee</b>  YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY				<b>7. No. &amp; date of L/C</b>  <b>8. L/C issuing bank</b>			
<b>3. Notify Party</b> SAME AS ABOVE				<b>Remark</b>			
<b>4. Port of Loading</b> OSAKA,JAPAN		<b>5. Port of Destination</b> SHENZHEN,SHEKOU					
9.Marks	Pack Type	No	10.Description of goods	11.Quantity/Unit	12.N.weight	13.G.weight	
BRAND:SANYUAN							
MODEL:JBC3335	CARTON	1	Power detector	1	台	48.00 60.00	
			功率检测仪				
TOTAL:		1		1	PCS	48.00 60.00	

深圳港口国际集装箱送货标准单

深圳市联合国际船舶代理有限公司  
提 货 单  
DELIVERY ORDER

UN9532276

致: \_\_\_\_\_ 港区、场、站

收货人/通知人: 岳阳市联达进出口贸易有限公司

下列货物已办妥手续, 运费结清, 准予交付收货人。

托运地: OSAKA

船名 OSG BOTEC	船次 YTN1755S	装货港 OSAKA	目的地SHEKOU	
提单号 015AA1511	交付条款 CY-CY	海运费		
卸货地点 SHEKOU	抵港日期 2020/11/1	第一程运输		
标记与集装箱号	货名	件数	重量 (KGS)	体积(M <sup>3</sup> )
WHLU0491051 20GP F	功率检测仪	1 carton	60	1.3
TOTAL:ONE(1×20') ONLY				
请核对并将货物放给收货人。				
2020 年 11 月 1 日				
凡属于法定检验, 检疫的进出口商品, 必须向有关监督机构申报。				
收货人全称	海关	1	2	
电话、传真				
地址				
签章				
3	4	5	6	